





(Bildquelle: Kultur verbindet e.V.)

الرجاء للتسجيل والمشاركة استخدام العنوان البريد الإلكتروني التالي:

Mail: [ulrike.dahmer@kulturverbindet-bonn.de](mailto:ulrike.dahmer@kulturverbindet-bonn.de).

كل المعلومات التي تحتاجونها ستجدونها على صفحة النادي على فيس بوك وذلك على الموقع الإلكتروني للنادي.

## Informationen aus der Vereinsarbeit

### معلومات حول أنشطة النادي

لدينا طلب عاجل من مدرسة إليزابيث سيلبرت، هناك طالبة تبلغ من العمر 15 عامًا من الولايات المتحدة كانت في المدرسة منذ بضعة أسابيع، وهي موهوبة للغاية في مجالات الرياضيات / العلوم الطبيعية، ولسوء الحظ ، لا يمكنها التحدث بأي لغة ألمانية أو أي لغة أجنبية أخرى.

في نظام المدارس الألمانية، بدون مهارات لغوية ، فإنها معرضة لخطر ترك الصف العاشر (ربما حتى بدون إنهائه). تريد المدرسة منع ذلك وتبحث عن شخص يمكنه تعليم اللغة الألمانية بشكل منهجي للفتاة.

توصف الفتاة بأنها مؤدبة للغاية وودودة وموثوقة ومهتمة، أي شخص يشعر أنه قادر على هذه المهمة الشاقة، يرجى الاتصال بالسيدة Rheingans على هاتف: 016099673354 أو بالبريد الإلكتروني إلى [frauke.rheingans@kulturverbindet-bonn.de](mailto:frauke.rheingans@kulturverbindet-bonn.de).

في جميع المدارس باستثناء مدرسة Andreas ، يقوم المعلمون وإدارة OGS بقبول أطفال جدد في المشروع، بمجرد توقيع الوالدين على استمارات التسجيل، سوف نتلقى معلومات عن الأطفال، ثم نقوم بتمريرها إلى رعاة المدرسة المعنية. بناءً على المعلومات المتعلقة بالعمر والمهارات اللغوية والاهتمامات والسمات الشخصية للأطفال بالإضافة إلى أوقات القراءة المحتملة، يمكن تحديد الطفل الذي يناسبك، ونأمل بعد عطلة الخريف على أبعد تقدير أن نعيد تحديد ساعات القراءة الأسبوعية المنتظمة.



في بداية شهر أيلول، شارك بعض الرعاة في دورة تدريبية أخرى حول موضوع "اللغة السهلة والبسيطة". خاصة عند التعامل مع الأشخاص الذين يتحدثون القليل من اللغة الألمانية، وأيضًا مع الأطفال الذين لديهم مفردات محدودة، فإن العديد من مبادئ اللغة السهلة هي مساعدة جيدة للتواصل.

بعد مقدمة للموضوع، كان هناك جزء عملي، حيث يجب إعادة صياغة النصوص فيه بلغة سهلة، وقد أدركنا حينها على مدى صعوبة ذلك، كما قام المحاضر بإحضار العديد من الكتيبات والنماذج والكتب بلغة سهلة كمادة توضيحية، حيث أمكن العثور على المعلومات الأساسية حول هذا الموضوع في ملحق خطاب المعلومات هذا.

ستقام أنشطة مختلفة للأطفال خلال الأسابيع القليلة القادمة، حيث يمكنك العثور على التفاصيل على الصفحة الرئيسية وعلى صفحة Facebook وسيتم أيضًا إرسال الدعوات عبر البريد الإلكتروني كالمعتاد.

كذلك تم التخطيط لرحلتين لقضاء عطلة الخريف، أحدهما في فالداو، حيث نأخذ رحلة استكشافية في التاريخ الطبيعي مع حراس الغابة في الغابة، والأخرى في منتزه Rolandseck للحياة البرية، وسيتم إرسال التواريخ الدقيقة في الأيام القليلة المقبلة، كما سيتم نشرها أيضًا على الصفحة الرئيسية [www.kulturverbindet-bonn](http://www.kulturverbindet-bonn) وعلى صفحة Facebook [www.Facebook.com/KulturVerbindet.com](http://www.Facebook.com/KulturVerbindet.com).

في الأسبوع الثاني من العطلة (18-22 أكتوبر 2021)، سيتم تقديم أربع ورش عمل حول موضوع "الكتاب يلتقي بالخيال والإبداع"، سيتم قراءتها من الكتب التي تتناول البحث عن الكنوز، والقصص الخيالية، والعواطف، والسفر عبر الزمن، ثم سيتم تنفيذ الحروف اليدوية، والرسم، وعروض الدمى، والبحث عن الكنوز حول هذا الموضوع، كما سيتم إرسال الدعوات لحضور ورش العمل في الأيام القليلة القادمة.

## Öffentlichkeitsarbeit

### أعمال العلاقات العامة

في يوم الأحد 19 أيلول، نظمنا جولة إرشادية في معرض الذكاء الاصطناعي في المتحف الألماني لجميع المتطوعين والأعضاء وأولياء الأمور، حيث كانت الجولة مخصصة للبالغين وتتم من الساعة 11 صباحًا حتى الساعة 12:30 ظهرًا، وستجد الدعوة مرفقة برسالة المعلومات هذه.

وتتولى التسجيلات السيدة ديتمان نوري

البريد: [tsgumei@yahoo.de](mailto:tsgumei@yahoo.de) أو

هاتف: 075711192547.

للآباء الناطقين بالعربية، تقدم السيدة ديتمان نوري ترجمة قصيرة للجولة إلى اللغة العربية.

صفحتنا الرئيسية أصبحت دولية أكثر! نحن بصدد ترجمة الصفحة الرئيسية إلى لغات مختلفة وكذلك تقديم النصوص بلغة بسيطة، حيث تم بالفعل الانتهاء من الترجمة إلى اللغة الإنجليزية، ويجري العمل بالفعل على النسختين العربية والفرنسية.

# Tipps zum Lesen und für die Freizeit

## نصائح للقراءة وأوقات الفراغ

تقدم مبادرة "القراءة باستخدام التطبيق" التي أطلقتها مؤسسة القراءة، بتمويل من الوزارة الفيدرالية للأسرة وكبار السن والنساء والشباب، نظرة عامة جيدة على مجموعة التطبيقات الموجهة للترويج للغة والقراءة، حيث يتم اختبار التطبيقات المقدمة مسبقاً من قبل لجنة اختبار.

هناك ستة مقاطع فيديو توضيحية جديدة على الموقع الإلكتروني لمؤسسة القراءة حول استخدام التطبيقات في مراكز الرعاية النهارية والمدارس الابتدائية وفي المنزل مع الأسرة، ضمن أشياء أخرى: أسئلة مثل "كيف يمكنك استخدام التطبيقات في مركز الرعاية النهارية للترويج للغة والقراءة؟" و "ما التطبيقات المناسبة لتعزيز مهارات القراءة والأدب في المدرسة الابتدائية؟" و "كيف يمكنك استخدام التطبيقات للترويج للغة والقراءة؟ القراءة في الاستخدام المنزلي؟"

بالإضافة إلى ذلك، تمنح مؤسسة القراءة جوائز لكتب الأطفال الجيدة كل عام، حيث يأخذك الرابط <https://www.youtube.com/watch?v=qXU06jKcdgg> إلى مقطع فيديو حول كتب الأطفال التي سيتم منحها في عام 2021.

بالنسبة للبالغين، لدينا النصيحة التالية حول الكتاب: شيدا بازيار - ثلاثة رفاق "رواية ساذجة وغاضبة عن العنصرية اليومية" بودكاست <https://www1.wdr.de/radio/wdr2/themen/lesen-buchtipps/shida-bazyar-three-kameradinnen-100.html> من خلال هذا الرابط يمكنك معرفة المزيد عن الكتاب.

الخريف هو موسم الكستناء، من منا لا يحب جمع الكرات اللامعة والناعمة؟ تبدو جميلة ويمكنك تكوين شخصيات أو حيوانات صغيرة بالأشكال الخشبية والكستناء.

أو يمكنك صنع منظف عضوي من الكستناء، حيث أن مجلة جيولينو للأطفال تشرح كيف يعمل هذا: <https://www.geo.de/geolino/basteln/21899-rtkl-anleitung-so-etzt-ihr-waschmittel-aus-rosskastanien-her>



Bilddquelle: Pixabay

## Termine von den anderen Organisationen, auf die wir gerne hinweisen

مواعيد عن منظمات أخرى، نعلمكم بها بكل سرور

أسبوع الثقافات المتعددة في بون من 17 إلى 29 سبتمبر. يمكن العثور على البرنامج الشامل في ملحق هذه النشرة الإخبارية.

يوم الطفل العالمي في 20 أيلول 2021 من الساعة 2 بعد الظهر: لكل من يريد الصعود، تسلق برج التسلق في مرج ريغال في باد غوديسبيرغ، عرض مفتوح للأطفال (6 - 12 سنة) برفقة والديهم، شحن مجاني، مزيد من المعلومات في:

<https://www.bonn.de/veranstaltungskalender/veranstaltungen/hauptkalender/eigene-veranstaltungen/weltkindertag-rigalsche-wiese.php?p=1133%2C1540%2C1818%2C3703%2C3877%2C%2Fthemen-entdecken%2Ffamilie-partnerschaft%2Fweltkindertag.php%2C146141&fbclid=IwAR1FmyaelfH5Kc8f9E4W1nsMfxyV1Z90WU0ApttHNlcWJT6H-uPaBQtRJo>

في 2 تشرين الأول 2021، من الساعة 1 ظهراً شحن مجاني ل:

Bridge Forum

<https://www.oneworldproject.global/one-world-festival-fbclid=IwAR1xJPInpf5qrA7qaff-9/bonnHBr3DIIBeWFfaggt6pDEw1fUdhLqmDdtUO2p3w>

قراءة كندا في بون في 18 تشرين الأول 2021 ، الساعة السابعة مساءً: الأدب الكندي بالألمانية والإنجليزية والفرنسية. قاعة الفنون الفيدرالية. حدث من Literaturhaus Bonn

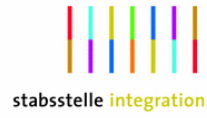
<https://www.literaturhaus-bonn.de/programm/overview/kanadafbclid=IwAR3DF2a1cPSnyNiGdlu0BIIepa63LpPaddA9kQbRfjts0Bw4A3QgoWiUdM>

### مواعيد Termine

- 19 أيلول 2021 من 11:00 صباحاً – 12:30 ظهراً: جولة إرشادية للكبار، الذكاء الاصطناعي، المتحف الألماني  
- 26 أيلول 2021 من 11:00 صباحاً – 13:00 ظهراً: ورشة عمل الأطفال " المتحف الألماني- دانري، مربع أو ملون  
- 14 تشرين الأول 2021 من 6:00 مساءً: طاولة المنسقين والمحاضرين في قهوة مفتوحة للنادي



Stiftung Jugendhilfe  
der Sparkasse in Bonn



Gefördert durch: Aktion Mensch, Hans Günther Adels Stiftung, Förderfonds Demokratie, Stabsstelle Integration der Stadt Bonn, Integrationsrat der Stadt Bonn.

